



REVISTĂ ECONOMICĂ.

ORGAN FINANCIAR-ECONOMIC.

Organul oficial al „SOLIDARITĂȚII”, asociație de instituții financiare ca însotire.

Apare odată pe săptămână.

Membri ai asociației „SOLIDARITATEA” sunt:

Agricola (Ecica), Agricola (Hunedoara), Agricola (Lugos), Agricola (Sebeșul-săsesc), Albina, Ancora, Ardeleana, Arieșana, Armonia, Auraria, Aurora (Baia-mare), Avrigeană, Băndăjana, Banca Poporala (Caransebeș), Banca Poporala (Dej), Banca Poporala, Arpașul-inf.) Berzovia, Bihoreana, Bistrițana, Boșana, Brădetul, Buciumana, Cassa de văstrare (Mercurea), Cassa de păstrare, (reuniune) (Săliște), Câmpiana, Cârțișoreana, Chiorana, Chiseteiana, Codreana, Codrul (Buteni), Codru (Lupșa), Comuna, Concordia (T.-Uzdin), Concordia (Gherla), Cordiana, Coroana (Bistrița), Coryneana, Creditul, Crișana, Cugiereana, Decebal, Detunata, Doina, Drăganul, Dunăreana, Economia (Cohalm), Economul, Făgetana, Frăția, Frățietatea, Furnica, Geogeană, Gloria, Grănițierul, Hategana, Însotire de credit (Veștem), Institut de credit (Mehadia), Institut de credit (Gavoșdia), Ișvorul (Sângiorgiu), Ișvorul (Sebeșul-inf.), Ișvorul (Ighiu), Iulia, Lăpușana, Ligediana, Lipovana, Luceafărul, Lumina, Mărgineana, Mercur, Mielul, Minerva, Munteana (Corniareva), Murășiana, Murășanul, Maramureșana, Nădlacana, Negoiul, Noiana, Olteana, Oravicană, Oriental, Patria, Piatra, Plugarul (Săcădate), Poporul (Lugos), Poporul (Săliște), Porumbăceana, Progresul, Reun. de Împr. și păstrare (Ilva-mare), Rîureana (Cap.-Mândăstur), Săcana, Sătmăreana, Sebeșana (Caransebeș), Sebeșana (Sebeșul săsesc), Secășana, Selăgeana, Sentinela, Silvania, Someșana, Speranța (Hosman), Steaua, Șercaiana, Șoimul (Uioara), Șoimul (Vașcău), Târnăveana, Timișana, Tibleșana, Unirea, Vatra, Victoria, Viitorul, Voileana, Vlădeasa, Vulturul (Sânmartin), Vulturul (Tășnad), Zărăndea, Zlăgneana, Zorile.

| | | |
|---|--|--|
| Abonamentul: pe 1 an K 12—, pe $\frac{1}{2}$ an K 6— | Redactor responsabil: VASILE VLĂICU. | Taxa pentru inserțiuni: de spațiu unui cm ² către 15 fileri. |
|---|--|--|

Fasiunile societăților.

Impozitul asupra câștigului societăților obligate la publicitate.

(Continuare).

La profitul net se vor adăuga următoarele poziții, care măresc baza de dare:

Dările directe de stat.

Dările orășenesti și comunale.

Dările plătite în locul funcționarilor, dacă societatea nu e obligată prin statute sau prin contract să le plătească.

Darurile și donațiunile (excepție fac reuniunile).

Sumele întrebuințate pentru amortizarea datorilor societății (cu excepția amortizărilor capitalului societar la societățile, care trec gratis în proprietatea altei societăți).

Sumele întrebuințate pentru urcarea capitalului societar.

Sumele întrebuințate pentru amortizarea capitalului societar, dacă societatea nu trece în proprietatea altei societăți.

Dividendele acțiunilor din Austria.

Interesele efectelor din Austria.

Venitul realităților din Austria.

Sumele plasate în investiții.

Competențele de timbre după dotația funcționarilor, dacă la platirea acestora societatea nu este obligată prin contract.

Suma abscrisă pentru deprecierea edificiilor, dacă acestea sunt supuse la dare de casă.

Profitul realizat de fapt din vânzarea efectelor.

Deprecierile edificiilor etc. cu excepția în-

treprinderilor agricole, industriale de fabrici și de comunicare.

Spesele aranjamentului la fondare.

Darea de câștig de răsboi.

Chiria, dacă casa e în permanență liberă de dare.

Dările impuse de autoritățile locale.

Interesele interimale după agio nouilor emisiuni de acții.

Competențele plătite după transcrieri de avere. Dotațiile gratuite.

Proviziile plătite funcționarilor din venitul brut. Gratificațiunile plătite funcționarilor de bunăvoie, fără să fie societatea obligată la acestea.

Spesele întreținerei edificiilor în stare bună.

Pretensiunile dubioase (cu excepția sumelor rezervate în decursul răsboiului sub titlul acesta).

Sumele transpuse la fondul de pensiuni, dacă fondul nu se administrează separat.

Sumele transpuse la fondul de rezervă (cu excepția rezervei de depreciere, a rezervelor de premii de asigurare și a rezervei de răsboi pt. pretensiunile dubioase).

Sumele întrebuințate pentru sporirea averei, pentru cumpărări noi și pentru largirea stabilimentului.

Perderea transpusă, dacă datează din vreunul din anii antepremergători.

Sumele transpuse la fondul de rezervă al periderilor.

Cheiile de dare este progresivă și anume pentru partea profitului care nu trece de 10% a capitalului propriu cheia este 12% din câștigul supus la dare.

Dacă profitul supus la dare este între 10 și 15% a capitalului propriu, darea va fi 14% din profit. Dacă profitul supus la dare este între 15 și 20% a capitalului propriu, cheia de dare este 16%. Dacă

profitul supus la dare este între 20 și 25% a capitalului propriu, darea se socotește cu 18% din profit. Dacă profitul supus la dare trece de 25% a capitalului propriu, cheia rămâne la 20% a profitului.

Impozitul asupra câștigurilor de răsboiu ale societăților obligate la publicitate.

Coala de fasiune completată cu toate datele corăspunzătoare trebuie subscrisă de *toți membrii direcțiunei* și pentru datele fasonate ei sunt răspunzători personal.

Coala de fasiune trebuie instruită cu următoarele anexe:

1. Conturile Perdere și Profit din toți anii respective.

2. Conturile Bilanț din toți anii respective.

3. Extrasele legalizate din procesele verbale ale hotărârilor aduse în adunările generale referitor la distribuirea dividendelor resp. a intereselor după acțiuni.

4. Specificarea datelor privitoare la acțiunile altei întreprinderi, dacă societatea posede mai mult de $\frac{1}{5}$ din acțiunile altei întreprinderi.

5. Specificarea acelei părți din venitul realităților supuse la dare de pământ sau de case, care pentru anii respective s'a subtras ori se poate subtrage din venitul brut. (Și pentru anii de pace).

6. Specificarea acelei părți din venitul imobilului supus la dare mineră, care pentru anii respective s'a subtras resp. se poate subtrage din venitul brut. (Și pentru anii de pace.)

7. Specificarea acelor sume provenite din efectele supuse la dare de interese și de rente, cari s'au subtras resp. se pot subtrage din venitul supus la dare. (Și pentru anii de pace).

8. Specificarea intereselor (dobânzilor) libere de dare. (Și pentru anii de pace).

9. Specificarea dividendelor benefic peace după acțiunile altei întreprinderi, dacă în sensul legilor s'au subtras resp. se pot subtrage din venitul obligat la dare. (Și pentru anii de pace).

10. Specificarea dărilor plătite de societate. (Și pentru anii de pace).

11. Specificarea sumelor întrebuițate în decursul anilor de răsboiu din rezerve adunate în anii premergători, dar nearătate în bilanțuri. (Și pentru anii de pace).

12. Specificarea și motivarea sumelor întrebuițate la investițiunile necesare pentru depreciările și perderile extraordinare cauzate de răsboi resp. necesare în interesul afacerilor de răsboi.

13. Specificarea și motivarea sumelor rezervate în scopul restabilirei averilor inventariale după răsboi la starea de dinaintea răsboiului.

14. Specificarea plus-venitului după acțiunile altor întreprinderi în anii de răsboi.

15. Specificarea schimbărilor interimale în capitalul societar. (Și pentru anii de pace).

16. Specificarea venitelor provenite din anii de răsboiu, însă neconținute din considerații de restanțe.

17. Consemnarea numelui și domicilului acționarilor, dacă dela începutul societății resp. dacă de 5 ani încoace nu sunt mai mulți de 7 acționari. (Și pentru ani de pace).

18. Specificarea rezervelor adunate eventual în decursul anilor respectivi de pace însă nearătate în bilanțuri.

Baza de dare o formează plus-câștigul fie căruia an de răsboi față de media câștigului normal din anii de pace.

Media câștigului normal din anii de pace se stabilește din cei 5 ani terminați înainte de 1 August 1914, dacă se omit dintre aceștia: anul cu câștig maximal și anul cu câștig minimal. Media câștigului celor 3 ani rămași în calcul este media câștigului normal din anii de pace.

Plus-câștigul rezultă din comparația câștigului fie căruia an de răsboiu față de câștigul normal din anii de pace și întrucât plus-câștigurile singurative trec preste 10,000 Cor., ele formează bază de dare.

La societățile tinere (cări înainte de 1 August 1914 nu și-au încheiat încă primul an de afaceri) câștigul normal se calculează cu 6% a capitalului propriu și sub dare vor cădea numai plus-câștigurile ce trec preste 10,000 Cor. socotite preste câștigul normal de 6%.

Subtragerile și adausurile sunt în general aceleași ca la impozitul asupra profitului pe 1916. De observat este însă, că dobânzile efectelor și ale depunerilor proprii, apoi dividendele după acțiunile altor întreprinderi, cări se pot subtrage la impozitul asupra profitului pe 1916, nu se pot subtrage la impozitul asupra câștigurilor de răsboi.

Din contră se pot subtrage aici urcările în valoarea averei inventariale precum și abscrerile necesare în urma deprecierii extraordinare, cauzate de răsboiu. Se mai pot subtrage toate sumele consumate în anii de răsboi din rezervele latente arătate în fasiune precum și sumele rezervate în interesul afacerilor de răsboi.

Cheiile de dare este 10%, 15%, 20%, 25%, 30%, 35%, a plus câștigului, dacă plus-câștigul este în mod corăspunzător sub 5%, 15%, 20%, 25% și preste 25% a capitalului propriu.

Terminul pentru înaintarea fasiunilor este 30 l.c.

In interesul institutelor noastre aflăm de necesar a accentua aici, că în sensul p. 4 din § 1 al ordinanței ministeriale Nr. 144,000/1916 *toate întreprinderile obligate la publicitate sunt datoare să înainteze fasiunile privitoare la impozitul asupra câștigurilor de răsboi*, dacă dela 1 August 1914 încoace au încheiat în total sau în parte cel puțin 1 an, event. mai mulți ani de afaceri, fără considerare la faptul, că câștigul de răsboi supus la dare este sub, ori preste limita de 10,000 Cor.

W.

Dividenda băncilor noastre pe 1916.

| Banca | Scadența | % | Suma |
|-------------------------------|------------|-----------------|------|
| «Ardeleana» | Aprilie 5 | 5 | 5·— |
| «Arieșana» | Aprilie 21 | 5 | 5·— |
| «Banca Pop.», Caransebeș | Martie 15 | 4 | 4·— |
| «Banca Poporală», Dej | Febr. 20 | 4 | 4·— |
| «Bihoreana» | Martie 1 | 5 | 10·— |
| «Bistrițiana» | Martie 26 | 7 | 14·— |
| «Bocșana» | Martie 26 | 6 | 6·— |
| «Cassa de păstr.», Mercurea | Martie 11 | 6 | 6·— |
| «Cassa de păstrare», Săliște | Aprilie 1 | 7 | 14·— |
| «Cassa de păst.», Sasca-Mont. | Martie 12 | 6 | 6·— |
| «Chiorana» | Aprilie 18 | 6 | 6·— |
| «Concordia», Gherla | Aprilie 2 | 5 | 5·— |
| «Coroana», Bistrița | Martie 12 | 6 | 12·— |
| «Corvineana» | Martie 5 | 7 | 7·— |
| «Crișana» | Martie 19 | 8 | 8·— |
| «Cugiereana» | Aprilie 2 | 6 | 6·— |
| «Drăganul» | Febr. 25 | 5 | 5·— |
| «Făgețana» | Aprilie 5 | 4 | 8·— |
| «Furnica» | Aprilie 19 | 5 | 20·— |
| «Geogeană» | Martie 10 | 5 | 5·— |
| «Goronul» | Martie 20 | 3 | 3·— |
| «Grănițerul», Dobra | Martie 29 | 5 | 5·— |
| «Izvorul», Ighișu | Aprilie 20 | 5 | 5·— |
| «Iulia» | Martie 23 | 8 | 8·— |
| «Luceafărul», Versecz | Martie 12 | 6 | 6·— |
| «Maramurășana» | Martie 2 | 4 | 4·— |
| «Mercur», Năsăud | Martie 5 | 6 | 12·— |
| «Mielul» | Martie 28 | 10 | 10·— |
| «Minerva» | Martie 15 | 5 | 5·— |
| «Monoreană» | Iulie 1 | 7 | 3·50 |
| «Murășana» | Maiu 1 | 6 | 6·— |
| «Mureșanul» | Febr. 15 | 5 | 10·— |
| «Nădlăcana» | Febr. 19 | 6 | 6·— |
| «Orientul» | Aprilie 19 | 5 | 5·— |
| «Patria» | Aprilie 19 | 8 | 16·— |
| «Poporul», Lugoș | Aprilie 25 | 5 | 5·— |
| «Progresul» | Martie 26 | 5 | 5·— |
| «Sătmăreana» | Martie 29 | 6 | 12·— |
| «Selăgiana» | Febr. 26 | 6 | 6·— |
| «Silvania» | Martie 31 | 5 | 5·— |
| «Someșana» | Martie 20 | 6 | 12·— |
| «Speranța», Hosman | Martie 20 | 5 | 2·50 |
| «Steaua», Petre | Aprilie 1 | 7 | 7·— |
| «Surul» | Aprilie 8 | 6 | 6·— |
| «Târnăveana» | Martie 24 | 4 | 4·— |
| «Timișana» | Martie 29 | 4 $\frac{1}{2}$ | 9·— |
| «Victoria» | Martie 11 | 10 | 20·— |
| «Vulturul», Sân-Mărt. | Febr. 28 | 6 | 6·— |

CRONICĂ.

Prolungirea privilegiului băncii Austro-Ungare. Cheștiea privilegiului băncii austro-ungare se resoalvă de regulă în legătură cu normarea relațiilor economice și comerciale dintre ambele părți ale monarhiei. Așa și scadența privilegiului băncii austro-ungare coincide cu scadența convenției comerciale și vamale, care e încheiată până la 31 Decembrie 1917. Deoarece guvernele ambelor țări au ajuns de acord referitor la convenția, ce se va legă pe viitor, acum se vor începe în curând și pertractările pentru aranjarea complexului de chestii financiare, cari sunt în legătură cu banca austro-ungară și mai cu seamă în ce privește prolungirea privilegiului, ce îl are acest institut. Se afirmă cu siguranță, că aceste pertractări se vor începe îndată după Paști. S-ar intenționa, să se resoalve chestia pe un termin de 20 ani ca și convenția vamală și comercială, dar este posibil, ca motive politice să silească guvernele a se mulțumi cu o rezolvare provizorie pe un termin scurt, amânând soluția definitivă pe după răsboiu.

*

Procurarea de material brut pentru industrie. Răsboiul mondial nu a fost și nu este numai o măsurare a puterilor omenești, ci a fost o încercare grea și pentru industria statelor diferite. Situația puterilor centrale a fost mai nefavorabilă decât a dușmanilor, fiindcă legătura pe mare este întreruptă și așa o mare parte a materiilor brute, cari vin de pe alte continente nu s'a putut procură cu ușurință din timpul de pace. Pentru ca industria să poată îndeplini recerintele pentru apărarea țării, a trebuit să prelucre materialul brut, care era în țară și în parte să se ajute cu diferite surogate. E foarte natural, că după reîntoarcerea împrejurărilor normale una dintre cele mai însemnate probleme va fi provaderea industriei cu material brut. Pentru băncile mari este un bogat teren de activitate finansarea acestui însemnat proces economic. Ca o recunoaștere a acestei împrejurări trebuie să se ia în considerare, că 2 dintre cele mai însemnate institute financiare din monarhie și anume Creditanstalt și Hitelbank s-au atașat consorțiului dela Banca brasiliiană pentru Germania și Banca pentru Chile și Germania. Că dintre continente America va avea partea principală la liferarea materiilor brute, arată pasul făcut de aceste institute. Acest pas a aflat răsunet viu în cercurile economice financiare.

*

Licități publice, se vor țineă după cum aflăm din «Revista întreprinzătorilor și industriașilor» în:
Coșeiul-de-jos (Alsókosály, com. Solnok-Doboka) la parohia gr. cat. în 15 l. c. pentru vânzarea a 1,050 m³ lemne de foc și 750 mm. scoarfă de stejar. Prețul

de strigare 18,000— cor. Vadiu 1,800— cor. Condițiunile speciale se pot află dela oficiul parohial gr.-cat.

Deliblat, la administrația domeniilor erariale, pentru vânzarea a 364 mm. *rădăcini de săpun* cl. I. (Gypsophila paniculata L.) și 30 mm. idem cl. II. Ofertele se vor trimite în plicuri închise la administrația numită până la 10 Maiu a. c. și se vor deschide în ziua următoare la orele 8.

Cluj (Kolozsvár) la inspectoratul vinicol (Bocskay tér 19) pentru vânzarea următoarelor cantități de vinuri: 329 Hl aflătoare la via din Ighiu (Magyarigen) stațiunea Sárd-Magyarigen; 147 Hl aflătoare la via din Gerendkeresztr (stațiunea Aranyosgyéres); 37 Hl aflătoare la via din Alsófarkadin (stațiunea Hațeg); în fine cantități de câte cca 30 Hl aflătoare la viile din Alsódetrehem (stațiunea Aranyosgyéres); Folt (stațiunea Orăștie); Marossolymos și Alpestes (stațiunea Deva); Nagygoroszló (stațiunea Szamosudvarhely); Mezőpagocsa (stațiunea Mezőmáhes) în total 645 Hl vin din recolta anului 1916. Licitațiunea se va ține la 26 l. c. orele 11 a. m. Vadiu 10%.

*

73 jugăre pădure de fag în hotarul comunei Hávard (com. Sătmár) proprietatea contelui Teleki János se vinde cu 115,000 cor. Cu vânzarea este încredințat d-l Ioan Avram învățător în Törökfal p. u. Nagysomkut.

*

Băncile noastre pentru fundațiunea ziariștilor. La rugarea adresată băncilor române de epitetia fundațiunii pentru ajutorarea ziariștilor români din Ungaria s'au mai făcut următoarele contribuiri:

| | |
|---|-----|
| Transport din Nr. 11 al «R. E.» Cor. 535— | |
| «Ivorul», Sângeorgiu-român | 50— |
| «Oraviciană», Oravița | 50— |
| «Furnica», Făgăraș | 30— |
| Total Cor. 665— | |

*

2 domnișoare, bine deprinse în lucrările de birou și cunoscând perfect limba română, maghiară, și germană se caută pentru o societate pe acții, în Sibiu. Serviciu interimal pentru durata răboiului. Ofertele conținând datele personale, referințele și pretensiunile de salar să se trimită în plic după la „Redacțiunea Revistei Economice“ sub cifra: „Interimal 1917“.

Sumarul:

Fasiunile societăților. — Dividenda băncilor noastre pe 1916. — *Cronică*: Prolungirea privilegiului băncii Austro-Ungare. Procurarea de material brut pentru industrie. Licitațiuni publice. 73 jugăre pădure de fag. Băncile noastre pentru fundațiunea ziariștilor. 2 domnișoare.

„AGRICOLA“, soci economică pe acții, Hunedoara-Vajdahunyad.

Aviz.

Prin prezența aducem la cunoștința onoștri deponenți, că dela 1 Aprilie 1917 — până la alte dispoziții — am redus etalonul depunerilor spre fructificare dela 5% la 4%.

Darea după interese o plătește institutul.

Hunedoara (Vajdahunyad), Martie 1917.

1-1

Direcțiunea.

„CÂMPIANA“, institut de credit și economii, Mociu.

Aviz.

Aducem la cunoștința deponenților noștri, că am decis să reducem cu 1 Aprilie a. c. etalonul la depunerile aflătoare la noi până la 5000 cor. la 3½%, până la 10,000— la 4% și peste 10,000— la 4½%.

1-1

Direcțiunea.

„ECONOMUL“, societate pe acțiuni, institut de credit și economii în Cluj Kolozsvár.

Aviz.

Aducem la cunoștința tuturor deponenților noștri, că începând cu 1 Aprilie n. 1917 etalonul intereselor la toate depunerile a fost redus cu ½% (jumătate la sută).

Cluj (Kolozsvár), 1 Aprilie n. 1917.

1-1

Direcțiunea.

Concurs.

«Minerva» institut de credit și economii societate acționară în Beclean, publică concurs pentru postul de **contabil**.

Salarul anual 1800 cor., bani de cuartir 360 cor., și tantiema statutară, eventual adaus de plată.

Dela reflectanți se cere a produce atestate autentice, că au absolvat școala ori academia comercială, au praxă recerută pentru a putea conduce independent contabilitatea și a încheia bilanțul.

Contabilul se alege pe un an de probă. Cererile sunt să se înainteze până în 15 Maiu 1917.

Postul este de a se ocupa îndată după alegere.

Beclean, 31 Martie 1917.

1-3

Direcțiunea.

„CODRUL“, institut de credit și economii societate pe acții în Buteni (Körösbökény).**CONVOCARE.**

Invităm pe domnii acționari ai institutului de credit și economii «CODRUL» la

a VIII-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Körösbökény (Buteni) la 29 Aprilie 1917 st. n., la 11 ore a. m., în localul institutului.

Obiectele:

1. Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghiere și stabilirea bilanțului.
2. Deciderea asupra distribuirii profitului curat și darea absolutului Direcțiunii și Comitetului de supraveghiere, pe anul de gestiune 1916.
3. Alegerea unui membru în Direcțiune pe timp de un an.

Buteni, (Körösbökény) la 3 Aprilie 1917 st. n.

Direcțiunea

Dispozițuni statutare: În adunarea generală au vot decisiv numai acei acționari, cari au fost induși în cartea acționarilor cu cel puțin 30 zile, și au depus cu 24 ore înainte de adunarea generală acțiile lor la Cassa institutului, ori la instituțile designate de direcțiune. Eventualele plenipotențe încă sunt a se depune la institut, cu 24 ore înainte de adunarea generală, căci la din contră nu vor fi considerate (§ 17).

Fiecare acție dă drept la un vot (§ 18).

Plenipotențialul trebuie să fie însuși acționar al institutului.

Nici un acționar nu poate avea mai mulți plenipotențiali.

Pe minoreni îi reprezintă tutorii, pe societăți, corporații și institute le reprezintă reprezentanții lor legali și în cazul când aceștia nu ar fi acționari (§ 19).

Conform §. 17. din statute pentru primirea și depunerea acțiilor rugăm institutele «Victoria» Arad și filialele acesteia din Kisjenő (Chișineu), Világos (Şiria), Borosjenő (Boroșineu) «Crișana» din Brad și filialele acesteia din Nagyhalmág (Halmagiu) și Honctő (Gurahont).

Active. — Vagyon. Contul Bilanț cu 31 Dec. 1916. — Mérlegszámla 1916. dec. hó 31-én. Pasiva. — Teher.

| | K f | K f |
|--|-----------|------------|
| Cassa — Pénztár | 28,916·90 | |
| Giro — Giro | 6,430·24 | 35,347·14 |
| Escont — Leszámitolt vältök | | 687,222·— |
| Centrala Institutelor financiare — Be-fizetés a «Pénzint. Közp.» Bpest | 800·— | |
| Efecte proprii — Értékpapirok | 6,883·— | 7,683·— |
| Realități de vânzare — Eladó ingatlanok | | 46,960·— |
| Debitori — Adósok | | 3,281·91 |
| Mobilier — Berendezés | | 1,300·— |
| | | 781,794·05 |
| | | |
| Capital soc. — Részvénnytőke 2000 acții à K 50— | | 100,000·— |
| Fond de rezervă — Tartalékalap | | 13,786·87 |
| Fond de penzie — Nyugdíjalap | | 2,971·79 |
| Depunerí — Betétek | | 478,651·84 |
| Depozit de cassa — Pénztári letétek | | 21,689·26 |
| Reescont — Visszaleszámitolt vältök | | 147,903·— |
| Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék | | 1,185·— |
| Contribuție restantă — Hátrálékos tőkekamatadó | | 1,346·86 |
| Interese tranzitorii — Átmeneti kamatok | | 6,686·73 |
| Profit transpus din 1915. — Nyereség áthozat 1915-ről | | 411·54 |
| Profit curat — Tiszta nyereség | | 7,161·16 |
| | | 7,572·70 |
| | | 781,794·05 |

Debit — Tartozik.

Contul Profit și Perdere. — Nyereség- és Veszeség-számla.

Credit — Követel.

| | K f | K f |
|---|-----------|-----------|
| Interese de depunerí — Betétkamatok | 26,834·09 | |
| Salare — Fizetések | 3,133·33 | |
| Bani de cvartir — Lakpénz | 800·— | |
| Spese — Költségek | 5,320·60 | |
| Porto — Postaköltség | 522·25 | |
| Chirie — Házbér | 1,000·— | 10,776·18 |
| Dare directă și comunala — Állami és községi adó | 2,302·67 | |
| 10% dare după interesele de depunerí — 10% tőke kamat adó | 2,683·41 | |
| Competită de timbru — Bélyegilleték | 91·01 | 5,077·09 |
| Profit transpus din 1915 — Nyereség áthozat 1915-ről | 411·54 | |
| Profit curat — Tiszta nyereség | 7,161·16 | 7,572·70 |
| | | 50,260·06 |
| | | 50,260·06 |

Buteni, (Körösbökény) la 31 Decembrie 1916.

Pentru contabilitate: — A könyvelésért: I. Frenti m. p.

DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

S. Raiu m. p., preș. — elnök.
A. Nica m. p.

F. Roxin m. p., vice-preș. — alelnök.
P. Truția m. p.

I. Cosma m. p.

T. Micluția m. p.

Dr. R. Veliciu m. p., La oaste — Hadbavonult.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIERE: — A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:

Subscrisul comitet de supraveghiere am examinat conturile prezente și le-am aflat în ordine. — Alulirott felügyelő bizottság a jelen számlákat átvizsgálta és helyesnek találta.

Buteni, (Körösbökény) la 3 Aprilie 1917.

P. Vasilon m. p., preș. — elnök.
A. Giurgiu m. p.

Dr. A. Grozda m. p.

V. Antonescu m. p.

P. Covaciu m. p., La oaste — Hadbavonult.

**„CÂMPEANA”
institut de credit și economii societate pe acții în Mociu.**

CONVOCARE.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii «Câmpeneană», societate pe acții în Mociu, se convoacă la

a XI-a adunare generală ordinată,

care se va ține în Mociu, la 25 Aprilie 1917 st. n., la 10 ore a. m., în localul institutului cu următorul

PROGRAM:

1. Deschiderea și constituirea adunării.
2. Statorarea numărului acționarilor prezenți și a acțiilor reprezentate.
3. Raportul direcției și al comitetului de supraveghiere și darea absolutorului.
4. Cetirea bilanțului și a contului profit și perdere pro 1916 și împărțirea profitului curat.
5. Alegerea lor 2 membri în direcție.
6. Alegerea comitetului de supraveghiere.
7. Eventuale propuneri.

Direcția.

| Activa — Vagyon. | Bilanț cu 31 Dec. 1916. — Mérlegszámla 1916. dec. hó 31-én. | Pasiva — Teher. |
|---|---|-------------------|
| | K f | K f |
| Cassa în număr — Pénztárkészlet . . . | 21,676·21 | |
| Cambii simple și întabulate — | | |
| Tárcza és jelzálogilag fedezett | | |
| váltók | 501,069— | |
| Impr. hip. — Jelzálogkölcönök | 68,141— | |
| Imprumuturi pe oblig. cu cavenți | | |
| — Kötelezvények | 6,421— | 575,631— |
| Conturi-Curent — Folyó számla | 233,532·67 | |
| Efecte — Értékpapirok | 33,940— | |
| Cassa institutului — Intézet háza | 11,000— | |
| Realități — Ingatlán | 100— | 11,100— |
| Cancelaria advocațială — Ügy- | | |
| védi iroda | 1,856·06 | |
| Vadai — Letétek | 47— | 1,903·06 |
| Spese de protest — Óvatolási költségek | 259·54 | |
| Mobilier — Felszerelés | 1,152— | |
| 20% amortizare — 20% leirás | 232— | 920— |
| | 878,962·48 | |
| | | 878,962·48 |
| Debit — Tartozik | Contul Profit și Perdere. — Nyereség- és veszteség-számla. | Credit — Követel. |
| | K f | K f |
| Interese la depuner — Kamatok | | |
| betétek után | 30,849·95 | |
| Interese la reescont — Viszleszámított váltók után. | 82— | |
| Interese la fond. gen. de rezervă | | |
| — Ált. tartalékalap után | 3,729·39 | 34,661·34 |
| Salare — Fizetézek | 6,297— | |
| Spese — Költségek. | 2,413·49 | |
| Dare erarială — Egyenes adó | 4,688·17 | |
| 10% dare după int. de depuner | | |
| — 10% töke kamat adó | 3,085— | |
| Competență de timbru — Bélyeg- | | |
| illetmény | 25·16 | 7,798·33 |
| Amort. din mobilier — Leirás a felszerelésből | 232— | |
| Profit curat — Tiszta nyereség | 11,347·23 | |
| | 62,749·39 | |
| | | 62,749·39 |

Mociu — Mocs, la 30 Decembrie 1916.

Vasile Hopărtean m. p., director executiv subst.

Pentru contabilitate: — Konyvelésért:
Ioan Sintion m. p., contabil.

DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

Ioan Bozac m. p., președinte — elnök. Ioan Leoca m. p. Vasile Hopărtean m. p.,

COMITETUL DE SUPRAVEGHIERE: — A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:

N. Căciulă m. p. Ioan Suteu m. p. Emil Pop m. p. Leontin Pușcariu m. p., «Esmisul Solidarității».

„PORUMBĂCEANA”,

cassă de econ. soc. pe acțiuni în Porumbacul-inferior.

takarékpénztár részvénytársaság Alsóporumbákon.

CONVOCARE.

Domnii acționari ai cassei de economii «PORUMBĂCEANA», societate pe acții, conform §-ului 16 din statute, se invită la

a XVI-a adunare generală ordinată,

care se va ține în Porumbacul-inferior, la 29 Aprilie st. n. 1917, la 2 ore după ameazi, în localul institutului

Obiectele:

1. Raportul anual al direcției, bilanțul anului 1916, raportul comitetului de supraveghiere și votarea absolvitorului pentru direcție și comitet.
2. Decizie asupra împărțirii profitului curat.

Domnii acționari, care voiesc a participa la adunarea generală în persoană sau prin plenipotențiați, în sensul §-ului 17 din statute, sunt rugați să depune acțiile, eventual dovezile de plenipotențial cel puțin cu o zi înainte de adunare la cassa societății pe lângă revers.

Acțiile se pot depune și la institutele «Albina» Sibiu, «Furnica» Făgăraș, «Olteana» Viștea-inferioară și »Cassa de păstrare» Săliște până inclusive 26 Aprilie, iar reversele sunt să se înainteze până în 28 Aprilie st. n.

Porumbacul-inferior, 5 Aprilie 1917.

Direcție.

Activa — Vagyon.

Contul Bilanț cu 31 Dec. 1916.

| | K f |
|--|------------|
| Cassa în numărăt — Készpénz | 30,940·15 |
| Giro-conto la Banca Austro-Ungară | |
| Giro-conto Osztrák-Magyar banknál | 1,068·27 |
| Cambii de bancă — Leszámít. vältök | 255,282·— |
| Imprumut. hipotec. — Jelzálog kölcs. | 90,483·— |
| Imprum. pe obligație — Kötv. kölcs. | 12,950·— |
| Interese transitorii restante — Hátralékos kamatok | 16,297·83 |
| Debitori — Adósok | 239,443·— |
| Efecte — Értékpapirok | 16,185·50 |
| Mobiliar — Felszerelés | 333·— |
| 10% amortizare — 10% leirás | 33·30 |
| | 299·70 |
| | 662,949·45 |

Mérlegszámla 1916. dec. 31-én.

Pasiva — Teher.

| | K f |
|--|------------|
| Capital social 1200 acții à 100 K — Részvénytőke | |
| 1200 részv. à 100 K | 120,000·— |
| Fond de rezervă — Tartalékalap | 72,390·89 |
| Fond de binefaceri — Jótékonyalap | 2,867·37 |
| Fond de penziuni — Nyugdíjalap | 8,695·75 |
| Depunerii spre fructificare — Takarék betétek | 445·120·27 |
| Creditori — Hitelezők | 162·70 |
| Dividende neridicate — Fel nem vett osztalékok | 435·— |
| Profit curat — Tiszta nyereség | 13,277·47 |
| | 662,949·45 |

Spese — Kiadás.

Contul Profit și Pardere. — Nyereség- és Veszeség-számla.

Venite — Bevétel.

| | K f |
|---|-----------|
| Interese după depunerii — Kamatok betétek után | 21,087·21 |
| Dare: — Adó: | |
| dare directă, aruncuri și competinte — | |
| egyeneseadó potadó és belyegilleték | 3,615·82 |
| 10% după int. dep. — betét. kam. után | 2,108·72 |
| Spese: — Költségek: | |
| Spese de birou — Irodai költségek | 1,144·15 |
| Salarii — Fizetések | 3,500·— |
| Chirie — Házber | 250·— |
| 10% amort. din mobiliar — leirás a felszerelés után | 33·30 |
| Profit curat — Tiszta nyereség | 13,277·47 |
| | 45,025·67 |

Interese: — Kamatok:

| | |
|---|-----------|
| dela cambii esc. — Leszám. vált. után | 33,751·39 |
| dela imp. hip. — Jelzálog kölcs. után | 9,521·28 |
| dela imp. pe oblig. — Kotelézv. után | 492·40 |
| dela efecte — Értékpapirok után | 332·75 |
| Proviziuni — Jutalékok | 827·85 |
| Taxe dela acțiile transcrise — Részvények átirási díjai | 100·— |

45,025·67

Porumbacul-inferior — Alsóporumbák, 31 Decembrie 1916.

Ioan Marinescu m. p.,
prezident. — elnök.

Dimitrie Mandeal m. p.,
v.-pres. și cassar. — aleln. és pénztárnok.

MEMBRI DIRECȚIUNII: — AZ IGAZGATÓSÁG TAGJAI:

George Comșea m. p.

S. Silca m. p.

Lazar Stoichiția m. p.

Ioan Stoichiția m. p.

Sau revăzut și sau aflat în consonanță cu cărțile purtate în deplină regulă. — Felülvizsgáltattak és a teljes rendben vezetett könyvekkel összhangzóknak találtattak.

Porumbacul-inferior, — Alsóporumbák, 5 Aprilie 1917.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIERE: — A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:

Iosif Streza m. p.

Ieronim Spornic m. p.

Dionisie Schiop m. p.

Pantilimon Muntean m. p.

„CORDIANA“, institut de credit și de economii, societate pe acții în Fofeldea.**CONVOCARE.**

Domnii acționari ai institutului de credit și de economii «Cordiana», societate pe acții, se invită conform §§-ilor 10 și 20 ai statutelor societății la

a XIX-a adunare generală ordinată,

care se va ține în Fofeldea (localul institutului) Duminecă, 29 Aprilie st. n. 1917, după ameazi la 1 oră.

Obiectele:

1. Raportul anual al direcției, Bilanțul anului de gestiune 1916 și raportul comitetului de supraveghiere.
2. Distribuirea profitului realizat conform bilanțului.
3. Alegerea a 4 membri în direcție; 2 cu mandat pe 5 ani, 1 cu mandat pe 4 ani, și 1 cu mandat pe 2 ani.
4. Alegerea comitetului de supraveghiere.
5. Fixarea marcelor de prezență pentru membri direcției.

Domnii acționari cari, în sensul §-ilor 22, 23 și 24 din statutele societății, voesc să participe la adunare în persoană sau prin plenipotenți, sunt rugați a-și depune acțiile și eventual dovezile de plenipotență, cel mult până Vineri, în 27 Aprilie n. a. c., la 6 ore p. m., la cassa institutului în Fofeldea, la Filiala institutului nostru în Agnita, la institutul de credit și economii »Albina» în Sibiu, «Filiala Albina» în Brașov, sau la «Cassa de păstrare» în Săliște.

Fofeldea, la 3 Aprilie 1917.

Direcție.

| Activa — Vagyom. | Contul Bilanț cu 31 Dec. 1916. — Mérlegszámla 1916. dec. 31-én. | Pasiva — Teher. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---|-----------------|------------------|-----------|-------------------------------|-----------|--------------------------------------|----------|--|-----------|----------------------|----------|--|---------|----------------------------|---------|------------------------|---------|---------------------|-------|--|------------|--|--|--|-----|----------------------------------|-----------|--------------------------------|----------|--|---------|--------------------------------|----------|--------------------------------------|------------|-----------------------|--------|--|-------|---|---------|--------------------------------|-----------|--|------------|
| <table border="1"> <thead> <tr> <th></th><th>K f</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Cassa — Készpénz</td><td>23,747·23</td></tr> <tr> <td>Cambii de bancă — Bank váltók</td><td>338,215·-</td></tr> <tr> <td>Imprumut hipot. — Jelzálog kölcsönök</td><td>64,818·-</td></tr> <tr> <td>Credite de cont-current — Folyó-számla</td><td>69,373·69</td></tr> <tr> <td>Efecte — Értékpaprok</td><td>61,898·-</td></tr> <tr> <td>Efectele fond. de penzii—Nyugdíjalap értékpapir.</td><td>4,800·-</td></tr> <tr> <td>Realități — Intézeti házak</td><td>6,000·-</td></tr> <tr> <td>Mobilier — Felszerelés</td><td>1,270·-</td></tr> <tr> <td>amortizare — leirás</td><td>170·-</td></tr> <tr> <td></td><td>569,951·92</td></tr> </tbody> </table> | | K f | Cassa — Készpénz | 23,747·23 | Cambii de bancă — Bank váltók | 338,215·- | Imprumut hipot. — Jelzálog kölcsönök | 64,818·- | Credite de cont-current — Folyó-számla | 69,373·69 | Efecte — Értékpaprok | 61,898·- | Efectele fond. de penzii—Nyugdíjalap értékpapir. | 4,800·- | Realități — Intézeti házak | 6,000·- | Mobilier — Felszerelés | 1,270·- | amortizare — leirás | 170·- | | 569,951·92 | | <table border="1"> <thead> <tr> <th></th><th>K f</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Capital societar — Részvénnytőke</td><td>120,000·-</td></tr> <tr> <td>Fond de rezervă — Tartalékalap</td><td>56,020·-</td></tr> <tr> <td>Fond special de rez. — Rendkívüli tartalékalap</td><td>4,783·-</td></tr> <tr> <td>Fond de pensiuni — Nyugdíjalap</td><td>10,424·-</td></tr> <tr> <td>Depunerí spre fructificare — Betétek</td><td>360,907·66</td></tr> <tr> <td>Creditori — Hitelezők</td><td>177,38</td></tr> <tr> <td>Dividende nerid. — Fel nem vett osztalék</td><td>631·-</td></tr> <tr> <td>Interese transitoare — Átmeneti kamatok</td><td>5,402·-</td></tr> <tr> <td>Profit curat — Tiszta nyereség</td><td>11,606·88</td></tr> <tr> <td></td><td>569,951·92</td></tr> </tbody> </table> | | K f | Capital societar — Részvénnytőke | 120,000·- | Fond de rezervă — Tartalékalap | 56,020·- | Fond special de rez. — Rendkívüli tartalékalap | 4,783·- | Fond de pensiuni — Nyugdíjalap | 10,424·- | Depunerí spre fructificare — Betétek | 360,907·66 | Creditori — Hitelezők | 177,38 | Dividende nerid. — Fel nem vett osztalék | 631·- | Interese transitoare — Átmeneti kamatok | 5,402·- | Profit curat — Tiszta nyereség | 11,606·88 | | 569,951·92 |
| | K f | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Cassa — Készpénz | 23,747·23 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Cambii de bancă — Bank váltók | 338,215·- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Imprumut hipot. — Jelzálog kölcsönök | 64,818·- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Credite de cont-current — Folyó-számla | 69,373·69 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Efecte — Értékpaprok | 61,898·- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Efectele fond. de penzii—Nyugdíjalap értékpapir. | 4,800·- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Realități — Intézeti házak | 6,000·- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mobilier — Felszerelés | 1,270·- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| amortizare — leirás | 170·- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 569,951·92 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | K f | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Capital societar — Részvénnytőke | 120,000·- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Fond de rezervă — Tartalékalap | 56,020·- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Fond special de rez. — Rendkívüli tartalékalap | 4,783·- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Fond de pensiuni — Nyugdíjalap | 10,424·- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Depunerí spre fructificare — Betétek | 360,907·66 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Creditori — Hitelezők | 177,38 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Dividende nerid. — Fel nem vett osztalék | 631·- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Interese transitoare — Átmeneti kamatok | 5,402·- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Profit curat — Tiszta nyereség | 11,606·88 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 569,951·92 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| Debit — Tartozik. | Contul Profit și Pierdere. — Nyeréség- és Veszteség-számla. | Credit — Követel. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---|-------------------|----------------------|--|--------------------------------------|-----------|---------------------|--|---|----------|--------------------|----------|----------------------------------|-------|-----------------|-------|---------------------|--|--|----------|-------------------------------|--|-------------------------|----------|-----------------------------------|-------|--------------------------------|-----------|--|-----------|---|--|-----|----------------------|--|--|-----------|---|----------|-------------------------------|-------|---|----------|-----------------|---------|------------------------|--------|--|-----------|--|
| <table border="1"> <thead> <tr> <th></th><th>K f</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Interese: — Kamatok:</td><td></td></tr> <tr> <td>pentru dep. spre fruct.— betéti kam.</td><td>17,127·42</td></tr> <tr> <td>Spese: — Költségek:</td><td></td></tr> <tr> <td>porto, tip., diverse—postadíj nyomtatványok különfélé</td><td>2,679·84</td></tr> <tr> <td>salare — fizetések</td><td>6,998·90</td></tr> <tr> <td>marce de prez. — jelenléti díjak</td><td>130·-</td></tr> <tr> <td>chirie — házbér</td><td>750·-</td></tr> <tr> <td>Contribuții: — Adó:</td><td></td></tr> <tr> <td>directa și arunc. com. — egyenes, ut és megyei adó</td><td>2,006·50</td></tr> <tr> <td>10% după interese de depunerí</td><td></td></tr> <tr> <td>10% betéti kamatok után</td><td>1,758·58</td></tr> <tr> <td>amort. din mob. — a lelt. számlán</td><td>170·-</td></tr> <tr> <td>Profit curat — Tiszta nyereség</td><td>11,606·88</td></tr> <tr> <td></td><td>43,228·12</td></tr> </tbody> </table> | | K f | Interese: — Kamatok: | | pentru dep. spre fruct.— betéti kam. | 17,127·42 | Spese: — Költségek: | | porto, tip., diverse—postadíj nyomtatványok különfélé | 2,679·84 | salare — fizetések | 6,998·90 | marce de prez. — jelenléti díjak | 130·- | chirie — házbér | 750·- | Contribuții: — Adó: | | directa și arunc. com. — egyenes, ut és megyei adó | 2,006·50 | 10% după interese de depunerí | | 10% betéti kamatok után | 1,758·58 | amort. din mob. — a lelt. számlán | 170·- | Profit curat — Tiszta nyereség | 11,606·88 | | 43,228·12 | <table border="1"> <thead> <tr> <th></th><th>K f</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Interese: — Kamatok:</td><td></td></tr> <tr> <td>dela cambii de bancă — leszámitolt váltók után</td><td>30,879·19</td></tr> <tr> <td>dela imprum. hip. și pe oblig.—jel-zálogos kölcsönök után</td><td>7,494·70</td></tr> <tr> <td>dela efecte — értékpapir után</td><td>259·-</td></tr> <tr> <td>pentru credite de cont-current — folyó számla</td><td>2,905·72</td></tr> <tr> <td>Chirie — Házber</td><td>1,000·-</td></tr> <tr> <td>Proviziuni — Jutalékok</td><td>689·51</td></tr> <tr> <td></td><td>41,538·61</td></tr> </tbody> </table> | | K f | Interese: — Kamatok: | | dela cambii de bancă — leszámitolt váltók után | 30,879·19 | dela imprum. hip. și pe oblig.—jel-zálogos kölcsönök után | 7,494·70 | dela efecte — értékpapir után | 259·- | pentru credite de cont-current — folyó számla | 2,905·72 | Chirie — Házber | 1,000·- | Proviziuni — Jutalékok | 689·51 | | 41,538·61 | |
| | K f | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Interese: — Kamatok: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| pentru dep. spre fruct.— betéti kam. | 17,127·42 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Spese: — Költségek: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| porto, tip., diverse—postadíj nyomtatványok különfélé | 2,679·84 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| salare — fizetések | 6,998·90 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| marce de prez. — jelenléti díjak | 130·- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| chirie — házbér | 750·- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Contribuții: — Adó: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| directa și arunc. com. — egyenes, ut és megyei adó | 2,006·50 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10% după interese de depunerí | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10% betéti kamatok után | 1,758·58 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| amort. din mob. — a lelt. számlán | 170·- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Profit curat — Tiszta nyereség | 11,606·88 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 43,228·12 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | K f | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Interese: — Kamatok: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| dela cambii de bancă — leszámitolt váltók után | 30,879·19 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| dela imprum. hip. și pe oblig.—jel-zálogos kölcsönök után | 7,494·70 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| dela efecte — értékpapir után | 259·- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| pentru credite de cont-current — folyó számla | 2,905·72 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Chirie — Házber | 1,000·- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Proviziuni — Jutalékok | 689·51 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 41,538·61 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Fofeldea (Hóföld), la 31 Decembrie 1916.

DIRECȚIUNEA:

Iosif Lissai m. p., președintă.

I. Vătăsan m. p.

Valer Stoian m. p.

I. Nastase m. p., contabil.

I. Precup m. p.

Examinând conturile prezente, le-am aflat exacte.

Fofeldea (Hóföld), la 3 Aprilie 1917.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE:

Ioan Comșia m. p.

Andrei Teașu m. p.

Ioan Popa m. p.

Toma Sava m. p.

Raportul comitetului de supravegħiare:

Onorată adunare generală!

Subsemnatul comitet de supravegħiare am examinat în cursul anului trecut cărțile și valorile institutului «Cordiana» din Fofeldea cum și ale filialei din Agnita, și am aflat cea mai bună ordine. Bilanțul anual și contul Pierderi și Profite pe anul de gestiune 1916, le-am examinat și le-am aflat în deplină ordine și în consonanță cu registrele principale și auxiliare ale institutului. Deci Vă propunem să da absolutor direcției și subsemnatului comitet pentru anul de gestiune 1916. În privința imprejurii profitului curat ne alăturăm întru toate la propunerile direcției.

Fofeldea, la 3 Aprilie 1917.

Ioan Comșia m. p.

Andrei Teașu m. p.

Ioan Popa m. p.

Toma Sava m. p.